

Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 22 settembre 2013

del 20 giugno 2013

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976¹
sui diritti politici,

decreta:

Art. 1

La votazione popolare su:

- l'iniziativa popolare del 5 gennaio 2012² «Si all'abolizione del servizio militare obbligatorio»,
- la legge federale del 28 settembre 2012³ sulla lotta contro le malattie trasmissibili dell'essere umano (Legge sulle epidemie, LEp) e
- la modifica del 14 dicembre 2012⁴ della legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro, LL)

avrà luogo il 22 settembre 2013 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali.

Art. 2

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

Art. 3

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

20 giugno 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

1 RS **161.1**
2 FF **2013** 2117, **2012** 7315
3 FF **2012** 7201
4 FF **2012** 8487

